

La Mesa-Spring Valley School District

Student Services

4750 Date Avenue, La Mesa, CA 91941

Teléfono: (619) 668-5700

October 21, 2014

Dear La Mesa-Spring Valley Families,

Strong communication is a priority for the District, as is evidenced by weekly folders at elementary schools, Jupiter grade emails at middle schools, school newsletters, and school wide phone call reminders of events. Information on all schools, departments and services can be found on the District website at <http://www.lmsvsd.net>. In addition to the website, you can follow us on Twitter @LMSVSchools for current District news and events. When we need to communicate with families quickly we utilize our District wide phone call system (as was the case to notify parents of school closures during the North County fires in the Spring of 2014).

The flu season is quickly approaching. As always, please keep your child home if he or she has a fever or is vomiting and notify the school of the illness. While there have been no confirmed cases of Ebola in San Diego County, information on Ebola and other health issues that may arise at school can be found on the district website. As always, school staff is using Universal Precautions to maintain a healthy and clean school environment.

The District is committed to protecting the health of our students and staff. We are confident that our schools are safe and productive places for our students to learn and grow.

Sincerely,



Ginger Radenheimer

Coordinator, Student Interventions

La Mesa-Spring Valley School District

Student Services

4750 Date Avenue, La Mesa, CA 91941

Teléfono: (619) 668-5700

21 de octubre, 2014

Estimadas familias de La Mesa-Spring Valley:

Una de las prioridades del Distrito es tener una fuerte comunicación, como es evidente por las carpetas semanales en las escuelas primarias; los correos electrónicos de las calificaciones del sistema Jupiter de las escuelas secundarias; hojas informativas de las escuelas y; llamadas telefónicas sistemáticas generales sobre los eventos escolares. Se puede obtener información sobre todas las escuelas, departamentos y servicios en el sitio web del Distrito en <http://www.lmsvsd.net>. Además del sitio web, nos pueden seguir en Twitter @LMSVSchools para obtener información sobre las noticias actuales del Distrito y acontecimientos. Cuando es necesario comunicarnos rápidamente con las familias, utilizamos el sistema de llamadas telefónicas generales de nuestro Distrito (así como fue en el caso al notificar a los padres sobre las escuelas cerradas durante los incendios del Norte del Condado en la primavera del 2014).

Ya se nos acerca la temporada de la gripe. Como siempre, por favor mantengan a sus niños en casa si tienen fiebre o vómitos e informen a la escuela sobre la enfermedad. Aunque no ha habido casos del ébola confirmados en el Condado de San Diego, en el sitio web del distrito pueden encontrar información del ébola y otros problemas de salud que pudiesen surgir en la escuela. Como siempre, el personal escolar está utilizando las Precauciones Universales para mantener un ámbito escolar sano y limpio.

El Distrito está comprometido en proteger la salud de todos nuestros alumnos y del personal. Confiamos que nuestras escuelas son lugares seguros y productivos donde nuestros alumnos pueden aprender y crecer.

Atentamente,



Ginger Radenheimer

Coordinadora de Intervenciones Estudiantiles